



Amt für Jagd und Fischerei Graubünden  
Uffizi da chatscha e pestga dal Grischun  
Ufficio per la caccia e la pesca dei Grigioni

Ringstrasse 10, 7001 Cuira, tel. 081 257 38 92 info@ajf.gr.ch [www.ajf.gr.ch](http://www.ajf.gr.ch)

### **Posta A+**

Uffizi da chatscha e pestga  
Ringstrasse 10  
7001 Cuira

## **Dumonda per ina permissiun excepziunala d'utilisar limitadamain in vehichel a motor per chatschadras e chatschaders che abitan e lavuran duraivlamain sin in manaschi d'alp durant la chatscha grischuna.**

La legislaziun da chatscha grischuna scumonda da princip d'utilisar vehichels a motor per intents da chatscha (art. 10 da l'Ordinaziun da la Regenza davart la chatscha, ORCh). Ultra da quai sto la chatschadra u il chatschader prender cun sai l'arma da chatscha, cura ch'ella u el banduna il territori da chatscha. Ordaifer il temp da chatscha na dastgan armas da chatscha betg vegnir depositadas en il territori da chatscha (art. 9 ORCh). Per chatschadras e chatschaders che han lur domicil principal e lur center da vita en il territori da chatscha durant la chatscha auta grischuna, pon vegnir permessas ulteriuras excepziuns d'utilisar limitadamain vehichels a motor per auters intents che per la chatscha e poi vegnir permess da depositar l'arma da chatscha en il territori da chatscha.

**Las dumondas ston vegnir tramessas mintga onn ensemen cun la copia dal contract da lavur (sche la persuna petenta n'è betg possessura u fittadina da l'alp) fin il pli tard ils 15 da fanadur da l'onn respectiv (data dal bul postal) per posta u per e-mail al UCP. Dumondas che vegnan inoltradas pli tard e dumondas che na vegnan betg emplenidas cumplettamain na vegnan betg pli resguardadas.**

Emprima dumonda

Dumonda consecutiva

Persunalias:

(Emplenir per plaschair en moda bain legibla e cun bustabs da stampa)

Num, prenum: \_\_\_\_\_

Via: \_\_\_\_\_

NP/domicil: \_\_\_\_\_

Data da naschientscha: \_\_\_\_\_

Numer dal telefonin: \_\_\_\_\_

Vehichel a motor model/tip: \_\_\_\_\_

Numer d'immatriculaziun: \_\_\_\_\_

Indicaziuns davart l'alp:

Vischnanca e num da l'alp: \_\_\_\_\_

Coordinatas dal parcadi: \_\_\_\_\_

Stgargiada da l'alp: \_\_\_\_\_

Jau abit durant l'entir temp da l'alpegiada sin l'alp.	<input type="checkbox"/>	gea	<input type="checkbox"/>	na
Jau sun possessur / fittadin da l'alp.	<input type="checkbox"/>	gea	<input type="checkbox"/>	na
Lavuran u datti en Voss manaschi ulteriuras personas cun in permiss da manischar valaivel?	<input type="checkbox"/>	gea	<input type="checkbox"/>	na

Conferma che las indicaziuns en il formular èn correctas e cumpletas:

Lieu e data: \_\_\_\_\_

Suttascripziun da la persuna  
petenta: \_\_\_\_\_

Remartgas (sche necessari): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

La **conferma**<sup>1</sup> da l'engaschament è ina part integrala da la dumonda e sto vegnir **empenida dal chau d'alp**, sche la persuna petenta n'è betg la possessura u fittadina da l'alp.

<sup>1</sup> Tgi che obtegna cun rampigns ina permissiun, e quai intenziunadamain cun far indicaziuns faussas, cun taschentar fatgs relevants u cun preschentar attestaziuns faussas, po vegnir chastia tenor l'art. 47 LCC resp. tenor l'art. 252 ss. CP e sto quintar cun la privaziun resp. cun la refusa da la permissiun.

Lieu e data: \_\_\_\_\_

Suttascripziun dal chau d'alp: \_\_\_\_\_

**Termin dumonda en scrit:**  
postal)

fin e cun ils 15 da fanadur da l'onn actual (bul

**Custs da la permissiun excepziunala:**

20.00 francs. Il quint vegn emess cun la permissiun excepziunala.

**Agiunta:**

Copia dal contract da lavur